

c) El Reial decret 2071/1999, de 30 de desembre, pel qual s'estableixen les normes internes d'aplicació dels reglaments comunitaris sobre el sistema d'etiquetatge de la carn de vacum.

#### Article 2

##### *Autoritat competent*

La Direcció General d'Indústries i Qualitat Agroalimentària del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i la Direcció General de Consum i Seguretat Industrial del Departament d'Indústria, Comerç i Turisme, en l'àmbit de les seves respectives competències, són les autoritats competents responsables de l'etiquetatge de la carn de vacum i dels productes a base de carn de vacum a Catalunya, d'acord amb el que disposa el Reglament CE 1760/2000.

#### Article 3

##### *Etiquetatge obligatori*

3.1 La Direcció General d'Indústries i Qualitat Agroalimentària del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca assumirà el control de l'etiquetatge obligatori en totes les fases anteriors a la comercialització en els punts de venda directa al consumidor/a.

3.2 La Direcció General de Consum i Seguretat Industrial del Departament d'Indústria, Comerç i Turisme assumirà el control de l'etiquetatge obligatori en els punts de venda directa al/a la consumidor/a.

#### Article 4

##### *Etiquetatge facultatiu*

4.1 L'aprovació dels plecs de condicions d'etiquetatge facultatiu presentats pels agents econòmics o organitzacions correspon al/a la director/a general d'Indústries i Qualitat Agroalimentària.

D'acord amb el que estableix l'article 6.1 del Reglament CE 1825/2000, de la Comissió, la resolució es dictarà en el termini màxim de dos mesos comptat a partir de l'endemà de la presentació de la sol·licitud. Transcorregut aquest termini sense que s'hagi dictat resolució expressa, la sol·licitud s'entén estimada.

4.2 El Reglament de Marca Q de carn de vedella es considera un plec d'etiquetatge facultatiu d'acord amb els reglaments CE 1760/2000 i CE 1825/2000.

4.3 D'acord amb la normativa comunitària el control de l'etiquetatge facultatiu en totes les fases correspon als organismes independents de control esmentats a l'article 5 d'aquest Decret.

D'acord amb el que estableix l'article 7 del Reglament CE 1825/2000, els esmentats organismes comunicaran a l'autoritat competent qualsevol informació pertinent.

#### Article 5

##### *Registre*

5.1 La Direcció General d'Indústries i Qualitat Agroalimentària del Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca gestionarà el Registre dels plecs de condicions aprovats a cada agent o organització responsable de l'etiquetatge de la carn de vacum i dels productes a base de carn de vacum i el registre dels organismes independents responsables dels controls i la certificació, d'acord amb l'Ordre de 16 de novembre de 2000, per la qual es crea el Registre d'entitats de control i certificació de productes agroalimentaris, i de conformitat amb els reglaments CE 1760/2000 i 1825/2000.

5.2 L'esmentada Direcció General controlarà el funcionament dels organismes independents de control de l'etiquetatge facultatiu designats pels agents econòmics o organitzacions responsables en els corresponents plecs de condicions.

#### Article 6

##### *Règim sancionador*

6.1 Els departaments d'Agricultura, Ramaderia i Pesca i d'Indústria, Comerç i Turisme, tramitaran, en l'àmbit de les seves respectives competències, els expedients sancionadors que hagin incoat en l'exercici de la facultat de control a què fan referència els articles 3, 4 i 5.2 d'aquest Decret, per les infraccions al que disposa el present Decret i el Reglament CE 1760/2000.

6.2 Les infraccions al que disposa aquest Decret, el Reglament CE 1760/2000, de 17 de juliol, i les seves disposicions complementàries, així com qualsevol altra disposició vigent en matèria d'etiquetatge de carn de vacum i dels productes a base de carn de vacum seran sancionades d'acord amb el que preveu el Reial decret 1945/1983, de 22 de juny, pel qual es regulen les infraccions i les sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària, i la Llei 1/1990, de 8 de gener, sobre la disciplina del mercat i de defensa dels consumidors i dels usuaris.

6.3 El règim de sancions s'aplicarà d'acord amb el que preveuen l'article 18 del Reglament CE 1760/2000 i l'article 9 del Reglament CE 1825/2000.

Barcelona, 24 de desembre de 2001

JORDI PUJOL

President de la Generalitat de Catalunya

JOSEP GRAU I SERIS

Conseller d'Agricultura, Ramaderia i Pesca

ANTONI SUBIRÀ I CLAU

Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme

(01.351.015)

#### DECRET

*365/2001, de 24 de desembre, pel qual es regula la segona activitat en els cossos penitenciaris.*

El Decret legislatiu 1/1997, de 31 d'octubre, pel qual s'aprova la refosa en un Text únic de determinats textos legals vigents a Catalunya en matèria de funció pública, preveu, en l'article 41, la possibilitat de reglamentar els mecanismes i els efectes perquè els funcionaris que pertanyen a cossos o escales de l'Administració de la Generalitat que ocupen llocs de treball el desenvolupament dels quals requereix unes condicions físiques o psíquiques especials, sempre que no els correspongui la jubilació o la incapacitat, puguin prestar altres serveis, preferentment entre els propis del seu cos o escala o en llocs que pertanyin a altres cossos o escales.

L'acord de 30 de juliol de 1999 entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya i les organitzacions sindicals representatives del personal funcionari penitenciari en relació amb les seves condicions de treball estableix que els funcionaris dels grups de serveis penitenciaris, auxiliars tècnics, tècnics especialistes i diplomats

que ocupin llocs de treball del servei interior i/o àrea mixta o llocs de comandament de cap de servei o cap de centre de servei interior o cap d'unitat tant de servei interior com d'àrea mixta, puguin passar a prestar els seus serveis en llocs de segona activitat, tant a causa de la disminució de la seva capacitat com per raó del compliment d'una determinada edat.

El contingut d'aquest acord sindical s'ha vist reflectit a la Llei 4/2000, de 26 de maig, de mesures fiscals i administratives, que addiciona una disposició addicional vint-i-cinquena al Text refós de la Llei de funció pública, segons la qual els funcionaris de grups de serveis penitenciaris esmentats poden passar a ocupar llocs de treball de segona activitat en els mateixos serveis penitenciaris o en altres llocs homologats, adequats al seu nivell de titulació, de formació i de coneixements, quan compleixin l'edat de cinquanta-set anys i tinguin l'antiguitat que es determini per reglament o quan, segons un dictamen mèdic, tinguin disminuïda la capacitat per complir el servei ordinari d'una manera previsiblement permanent.

D'altra banda, la disposició esmentada estableix que s'han de determinar per reglament el procediment i, en general, els drets i les obligacions dels funcionaris dels grups de serveis penitenciaris inclosos en el seu àmbit d'aplicació que es trobin en aquesta situació, així com la composició, el funcionament i les funcions dels tribunals mèdics que han de dictaminar les aptituds físiques i psíquiques dels funcionaris.

En conseqüència, d'acord amb el que disposen els articles 5 i 6.1.a) del Decret legislatiu 1/1997, de 31 d'octubre, a proposta del Departament de Governació i Relacions Institucionals i del Departament de Justícia, amb l'informe previ de la Comissió Tècnica de la Funció Pública, escoltades les organitzacions sindicals, d'acord amb el dictamen emès per la Comissió Jurídica Assessora i de conformitat amb el Govern,

DECRETO:

#### Article 1

##### *Àmbit d'aplicació i concepte*

Els funcionaris dels grups de serveis penitenciaris dels cossos d'auxiliars tècnics, de tècnics especialistes i de diplomats que ocupin llocs de treball de servei interior i/o àrea mixta o llocs de comandament de cap de servei o cap de centre de servei interior o cap d'unitat tant de servei interior com d'àrea mixta, poden passar a ocupar llocs de treball de segona activitat en els mateixos serveis penitenciaris o en altres llocs homologats, d'acord amb el que estableix l'article 4, adequats al seu nivell de titulació, de formació i de coneixements, amb els requisits i condicions que s'estableixen en aquest Decret.

#### Article 2

##### *Causas i requisits*

Les causes per les quals es pot passar a ocupar llocs de segona activitat són:

a) Haver complert cinquanta-set anys d'edat i l'acreditació d'haver prestat servei efectiu en unitats de servei interior o d'àrea mixta, tant de llocs base com de comandament intermedi,

durant vint-i-cinc anys, dels quals els cinc darrers han de correspondre a un període ininterromput i immediatament anterior a la petició.

b) Excepcionalment, quan, segons dictamen mèdic, la persona tingui disminuïda d'una manera previsiblement permanent la seva capacitat per complir les funcions ordinàries corresponents al seu lloc de treball, sempre que no correspongui l'adaptació del lloc de treball o la declaració de la situació d'incapacitat de conformitat amb la normativa sectorial de la Seguretat Social.

### Article 3

#### *Funcions dels llocs en segona activitat*

En l'ocupació dels llocs de segona activitat, els funcionaris dels cossos penitenciaris desenvoluparan tasques de col·laboració i suport administratiu a les activitats de gestió, d'inspecció, d'execució, de control i similars, adequades al seu nivell de titulació, de formació i de coneixements.

A l'efecte de capacitat per als llocs de segona activitat es facilitarà la formació oportuna.

### Article 4

#### *Llocs de treball*

4.1 En la relació de llocs de treball es determinaran els llocs que podran ocupar els funcionaris dels cossos dels grups penitenciaris en segona activitat, d'acord amb les funcions assignades als esmentats llocs de treball i les característiques dels cossos penitenciaris.

4.2 El nou lloc de treball haurà de ser preferentment en els mateixos serveis penitenciaris o en altres llocs homologats del Departament de Justícia que, d'acord amb la relació de llocs de treball, siguin adequats a la capacitat i la formació del personal penitenciaris.

4.3 La Secretaria General del Departament de Justícia proposarà anualment, d'acord amb les necessitats funcionals, les disponibilitats de personal i les previsions de pas a segona activitat, els llocs de treball de segona activitat del propi Departament per als cossos penitenciaris i les seves característiques a la Direcció General de la Funció Pública i, si tenen incidència pressupostària, també a la Direcció General de Presupostos i Tresor, per tal que se segueixi la tramitació oportuna sobre modificació de la relació de llocs de treball.

4.4 El Departament de Justícia oferirà llocs de treball en segona activitat preferentment a la localitat on estigui ubicat el centre penitenciaris de destinació definitiva del funcionari o, si això no és possible, a la mateixa comarca i, en darrer terme, a la mateixa província.

Quan la persona passi a segona activitat per les causes establertes a l'apartat b) de l'article 2 i el tribunal mèdic prevegi la seva recuperació, se la destinarà de manera provisional a un lloc de treball dins la mateixa localitat i tindrà reserva del lloc de treball d'origen durant un període no superior a dos anys.

### Article 5

#### *Retribucions*

5.1 Els funcionaris que passin a ocupar llocs de segona activitat percebran les retribucions bàsiques corresponents al seu grup i el complement de destinació equivalent al grau personal que tinguin consolidat.

Així mateix, tindran dret a percebre el complement específic mínim de dos nivells per sota

del grau personal consolidat, llevat que el grau personal que tinguin consolidat correspongui al nivell mínim del cos; en aquest cas, percebran el complement específic mínim corresponent a aquest nivell.

No obstant això, si les retribucions totals del nou lloc són inferiors a les que perceben abans de passar a ocupar el lloc de segona activitat, tindran dret a un complement personal transitori i absorbible fins a assolir-ne la diferència.

5.2 El període de temps que es roman en els llocs de segona activitat és computable a efectes de perfecció de triennis i del sistema de previsió social com a prestat en el lloc que ocupava en el moment de produir-se el pas a la situació esmentada.

### Article 6

#### *Procediment*

6.1 El procediment d'assignació d'un lloc de treball per raó d'edat s'iniciarà a sol·licitud de la persona interessada i serà instruït per l'òrgan competent en matèria de personal de la Secretaria Sectorial d'Execució Penal.

La resolució que posi fi al procediment ha de ser adoptada en el termini de sis mesos pel secretari general del Departament de Justícia. Si en aquest termini no es produeix la resolució expressa, s'entendrà que la petició és desestimada. Aquesta resolució, expressa o presumpta, posarà fi a la via administrativa.

Si la resolució és favorable, es procedirà, en el mateix acte, a l'adscripció provisional d'un lloc de treball de cobertura necessària i tenint en compte les preferències que hagi expressat el funcionari afectat, segons s'estableix en l'article 4.

L'adscripció definitiva d'un lloc de treball en segona activitat es realitzarà mitjançant el procediment de concurs restringit de mèrits i capacitats.

6.2 El procediment d'assignació d'un lloc de treball per disminució de les capacitats físiques i/o psíquiques s'ha d'iniciar d'alguna de les dues maneres següents:

a) D'ofici, per resolució del director general de Serveis Penitenciaris i de Rehabilitació, on s'ha de fer constar la presumpta insuficiència psíquica o física i s'ha de notificar a la persona interessada, la qual ha de proposar en el termini de 15 dies un metge, identificat amb nom, cognoms i número de col·legiat, perquè sigui nomenat membre del tribunal mèdic.

b) A instància de la persona interessada, que ha d'al·legar el tipus d'insuficiència que pateix i presentar juntament amb la seva sol·licitud els informes o certificats mèdics oficials que justifiquin la seva incapacitat per complir les funcions corresponents al lloc de treball que ocupa i la resta de documents que es considerin oportuns. Igualment, la persona interessada ha de proposar un metge com a vocal del tribunal mèdic que es constitueixi, identificat amb nom, cognoms i número de col·legiat.

6.3 Com a excepció al que estableix l'apartat 2 d'aquest article, necessàriament, el procediment s'iniciarà d'ofici quan un funcionari hagi sofert un accident laboral de caràcter greu vinculat a la seva professió o a la funció que té encomanada, específicament segrestos o agressions de caràcter greu, que, segons dictamen mèdic, li afectin les capacitats per a complir les funcions ordinàries del seu lloc de treball.

### Article 7

#### *Tribunal mèdic. Composició i constitució*

7.1 En el termini d'un mes des de la incoació del procediment, la Secretaria Sectorial d'Execució Penal haurà de constituir el tribunal mèdic encarregat de determinar-ne la insuficiència física o psíquica.

7.2 El tribunal estarà format per tres metges: un, designat pel director general de Serveis Penitenciaris i de Rehabilitació amb l'especialitat de medicina del treball; un altre, per la persona interessada, i un altre, escollit pel sistema de sorteig entre els facultatius del Centre de Revisió i Avaluació Mèdica que tingui coneixements idonis en relació amb el tipus d'afecció o malaltia que pateixi la persona interessada.

En el cas que la persona interessada, un cop requerida per la Direcció General de Serveis Penitenciaris i de Rehabilitació, no designi cap metge en el termini assenyalat, el tercer integrant del tribunal serà escollit també pel sistema de sorteig entre els facultatius del Centre de Revisió i Avaluació Mèdica que tingui coneixements idonis en relació amb el tipus d'afecció o malaltia que pateixi la persona interessada.

7.3 El tribunal es regirà en les seves actuacions pel que disposa el capítol VI de la Llei 13/1989, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, i les causes d'abstenció i recusació contingudes al títol II, capítol III, de la Llei 30/1992, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

7.4 Un cop efectuat el reconeixement a la persona interessada i/o examinada la documentació que consti a l'expedient, el tribunal n'emetrà el dictamen per majoria dels seus membres, en el qual es farà constar si es pateix o no una discapacitat, si aquesta impedeix o no realitzar les funcions ordinàries pròpies del seu lloc de servei interior i/o àrea mixta i si es preveu temporal o definitiva. Si aquesta pot comportar la declaració d'incapacitat, se n'haurà de donar trasllat al secretari general del Departament de Justícia per tal de continuar-ne la tramitació davant l'òrgan competent.

7.5 El dictamen del tribunal serà traslladat a la persona interessada, acompanyat també de la motivació del facultatiu que discrepi, per tal que aquella, en el termini de deu dies hàbils, pugui fer les al·legacions que cregui pertinents.

7.6 Transcorregut aquest termini i un cop vista la documentació que consti en l'expedient, el secretari general dictarà la resolució corresponent, que posarà fi a la via administrativa.

### Article 8

#### *Revisió de la situació de segona activitat i retorn al servei*

8.1 Els funcionaris que estiguin ocupant llocs de segona activitat per insuficiència de les aptituds físiques o psíquiques seran sotmesos a revisions anuals fins que compleixin l'edat establerta per passar a ocupar llocs de segona activitat.

8.2 El retorn al lloc de treball de servei interior i/o àrea mixta dels funcionaris que hagin passat a segona activitat per les causes establertes a la lletra b) de l'article 2 d'aquest Decret només podrà declarar-se pel mateix òrgan que va determinar el pas a llocs de segona activitat, amb un dictamen previ del tribunal mèdic.

En aquest supòsit, la declaració de retorn als llocs de servei interior o àrea mixta quan el fun-

## DEPARTAMENT DE GOVERNACIÓ I RELACIONS INSTITUCIONALS

cionari estigui en segona activitat de manera definitiva suposarà que resti en disponibilitat, adscrit a la Secretaria General del Departament, que podrà mantenir-lo temporalment en el lloc de treball de segona activitat o destinar-lo provisionalment a un lloc de treball adequat a la seva capacitat, en el mes següent al de la dita declaració. Els funcionaris en aquesta situació hauran de participar obligatòriament en tots els concursos de provisió de llocs de treball que es convoquin, sempre que compleixin els requisits necessaris, fins que obtinguin un lloc de treball amb caràcter definitiu i gaudiran del dret preferent per ocupar alguna de les vacants corresponents al seu cos que hi hagi en la localitat on servien en el moment de produir-se la declaració de segona activitat fins que n'obtinguin una.

8.3 El retorn voluntari als llocs de treball de servei interior i/o àrea mixta dels funcionaris que hagin passat a segona activitat a causa del compliment dels requisits establerts a la lletra a) de l'article 2 d'aquest Decret requerirà el dictamen previ del tribunal mèdic i s'efectuarà mitjançant la participació en els concursos generals de mèrits i capacitats.

### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

Les normes relatives a la provisió de llocs de treball contingudes al Decret 123/1997, de 13 de maig, pel qual s'aprova el Reglament general de provisió de llocs de treball i promoció professional dels funcionaris de l'Administració de la Generalitat de Catalunya, tindran caràcter supletori en els aspectes no previstos en aquest Decret.

### DISPOSICIONS FINALS

—1 S'autoritza els titulars dels departaments de Governació i Relacions Institucionals, de Justícia i d'Economia i Finances per tal de desplegar en l'àmbit de les seves competències els preceptes continguts en aquest Decret.

—2 Aquest Decret entrarà en vigor l'endemà de la seva publicació al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya*.

Barcelona, 24 de desembre de 2001

JORDI PUJOL  
President de la Generalitat de Catalunya

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ  
Consellera de Governació  
i Relacions Institucionals

JOSEP-D. GUÀRDIA I CANELA  
Conseller de Justícia

(01.353.120)



### DECRET

364/2001, de 24 de desembre, pel qual es denega la segregació d'una part del terme municipal d'Alcanar per tal d'agregar-la al municipi de Sant Carles de la Ràpita.

En data 30 d'octubre de 1997 el Ple de l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita va acordar iniciar un expedient que consistia en la segregació d'una part del terme municipal d'Alcanar per tal d'agregar-la posteriorment al municipi de Sant Carles de la Ràpita. L'expedient instruït per l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita va tenir entrada en el Departament de Governació el 25 de gener de 1999.

La zona afectada per l'expedient inclou part de la franja litoral entre la carretera N-340 i el mar, una gran àrea de sòl rústic situat entre la carretera nacional i el límit amb el municipi d'Ulldecona, a la mateixa carena de la serra del Montsià. Les consideracions adduïdes abastaven des de la continuïtat urbana fins a les d'ordre geogràfic, històric, econòmic o administratiu. L'Ajuntament d'Alcanar es va oposar a la pretensió de l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita, mitjançant un acord adoptat pel seu Ple en data 15 de setembre de 1998.

L'expedient va ser sotmès a informació pública i a informe de la Diputació de Tarragona i del Consell Comarcal del Montsià, que no es van pronunciar sobre el fons de l'assumpte. Finalment, mitjançant l'Acord del Ple de 21 de desembre de 1998, l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita va acordar aprovar la proposta d'alteració i trametre l'expedient al Departament de Governació i Relacions Institucionals.

La Comissió de Delimitació Territorial, en sessió de 26 de juliol de 2001, va emetre informe desfavorable sobre l'expedient en considerar que, si bé la proposta de l'Ajuntament de Sant Carles de la Ràpita s'adequaria al supòsit de continuïtat urbana en un petit sector de la urbanització La Unió i la Pau, la política d'ordenació del territori obliga a analitzar les propostes d'alteració amb la màxima prudència per tal d'evitar la plasmació de solucions més conflictives i traumàtiques que les que en principi es pretenen corregir.

En data 1 d'agost de 2001 es va posar en coneixement de l'Administració de l'Estat la tramitació de l'expedient.

La Comissió Jurídica Assessoradora va emetre el 18 d'octubre de 2001 el dictamen preceptiu sobre l'expedient, en el sentit que només en els àmbits de les àrees de La Unió i la Pau hi concorren les circumstàncies legals.

Per tot això, tenint en compte que la segregació de part d'un o de diversos municipis per tal d'agregar-la a un altre és una possibilitat legal que està mancada d'efectes jurídics automàtics encara que es compleixin els requisits objectius que la legitimen, ja que la política general d'ordenació del territori exigeix que les propostes puntuals d'alteració de termes han de ser analitzades també des d'una perspectiva global, a fi que pugui prevaler l'interès públic permanent davant un interès concret i provisional, i que no concorren motius d'interès públic que avalin la necessitat de modificar l'actual línia limítrof del municipi de Sant Carles de la Ràpita amb el d'Alcanar, en no haver-se provat que l'accepta-

ció de la proposta presentada garantirà una solució de permanència i estabilitat de la pretesa línia límit intermunicipal;

A tès el que disposen els articles 11 a 19 de la Llei 8/1987, de 15 d'abril, municipal i de règim local de Catalunya, i els articles 4, 6, 7 i 14 a 29 del Decret 140/1988, de 24 de maig, pel qual s'aprova el Reglament de demarcació territorial i població dels ens locals de Catalunya;

D'acord amb l'informe de la Comissió de Delimitació Territorial i vist el dictamen de la Comissió Jurídica Assessoradora, a proposta de la consellera de Governació i Relacions Institucionals i d'acord amb el Govern,

### DECRETO:

#### Article únic

Es denega la segregació d'una part del terme municipal d'Alcanar per tal d'agregar-la al municipi de Sant Carles de la Ràpita.

Barcelona, 24 de desembre de 2001

JORDI PUJOL  
President de la Generalitat de Catalunya

NÚRIA DE GISPERT I CATALÀ  
Consellera de Governació  
i Relacions Institucionals

(01.348.081)

